

EXTRAIT DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL FÉDÉRAL

(Du 11 mai 1914.)

Attendu que le premier lundi du mois de juin 1914 tombe sur le lundi de Pentecôte, qui est un jour férié dans une grande partie de la Suisse, l'ouverture de la session ordinaire d'été des conseils législatifs de la Confédération a été fixée cette année au mardi 2 juin.

(Du 14 mai 1914.)

Le Conseil fédéral a fixé ainsi qu'il suit la liste des tractanda pour la session ordinaire d'été des conseils législatifs de la Confédération, qui s'ouvrira le mardi 2 juin 1914, savoir :

Vérification des pouvoirs.

Rapport de gestion pour 1913.

Compte d'Etat de 1913.

Election proportionnelle du Conseil national. Initiative.

Recours Faisst, à Berne. Refus de naturalisation.

Soumission de certains traités au referendum. Initiative.

Automobiles et navigation aérienne. Police.

Forces hydrauliques. Utilisation.

Convention avec la France. Forces hydrauliques du Rhône.

Correction du Sulgenbach près Berne.

Correction des ruisseaux d'Oberriet.

Code pénal fédéral. Complément.

Tribunal administratif. Création.

Recours en grâce.

Assurance militaire. Revision de la loi.

Ouvriers des ateliers militaires. Indemnité de renchérissement et augmentation des salaires.

Place d'armes de Bière. Acquisition.

Arsenal d'Andermatt. Construction.

Arsenal d'Aigle. Construction.

Demande d'indemnité de César Freyburghaus, cibarre, à Payerne (Vaud).

Exemption du service militaire personnel. Réclamations.

Matériel de guerre pour 1915.

Equipement des recrues pour 1915.

- Statistique internationale du commerce. Convention.
 Crédits supplémentaires pour 1914 (I^{re} série).
 Loi sur le travail dans les fabriques. Revision.
 Station d'essais viticoles dans la Suisse romande. Création.
 Affaires de chemins de fer.
- a. Moléson. Concessions.
 - b. Landquart-Ragaz (frontière nationale). Concession.
 - c. Lucerne-Unterwald. Concession.
 - d. Frutigen-Adelboden-Lenk. Concession.
 - e. Kandersteg-Æschinen (lac). Concession.
 - f. Martigny-Orsières. Siège de la compagnie.
 - g. Sion-Rawil-Lenk. Modification de la concession.
 - h. Cerlier-Landeron-Prêles. Concession.
 - i. Prolongation des délais.
 - k. Sissach-Gelterkinden. Modification de la concession.
- Chemins de fer fédéraux. Relèvement des taxes-voyageurs.
 Chemins de fer privés. Calcul du produit net.
 Droits de concession sur les entreprises de transport.
 Chemin de fer de la Surb. Construction par les chemins de fer fédéraux.
 Chemins de fer fédéraux. Personnel pensionné. Indemnité pour renchérissement de la vie. Pétition.
 Chemins de fer fédéraux. Retraite des employés fonctionnant sur territoire français. Convention avec la France. Ratification.
 Chemins de fer fédéraux. Gestion et comptes de 1913.
 Caisses d'épargne postales. Création.
 Motion Studer (Winterthour). Revision de la loi sur la durée du travail dans les entreprises de transport.
 Motion Richard. Exécution des travaux publics fédéraux par des entreprises nationales.
 Motion Weber (St-Gall). Caisses pour la vieillesse et l'invalidité.
 Motion Richard. Augmentation du nombre des membres du Conseil fédéral.
 Motion Göttisheim. Dispositions légales pour les chemins de fer d'un caractère spécial.
 Motion Moll. Procédure civile.
 Postulat Grimm. Impôt fédéral.
 Motion Grimm. Expulsions motivées.
 Motion Affolter. Poursuites infructueuses pour dettes.

Une subvention de mille francs est allouée à l'union interparlementaire pour chacune des années 1913 et 1914.

M. Emile *Bonjour*, directeur du musée cantonal des beaux-arts, à Lausanne, est nommé membre de la commission fédérale de la fondation Gottfried Keller pour le reste de la période administrative courante, en remplacement de feu M. le professeur Aloïs de Molin.

Une subvention de fr. 36,65 est allouée au canton de *Vaud* pour l'achat, en faveur de la commune de Champagne-sur-Grandson, d'un appareil à désinfection du système Flüggé, dont le prix est de 110 francs.

Est approuvée la décision prise par le département militaire fédéral de licencier le 16 mai 1914 seulement au lieu du 14, à cause des nouveaux cas de variole survenus à la caserne d'Aarau, l'école de recrues d'infanterie IV/1, qui avait été organisée en cours de répétition par suite de l'épidémie.

Sont délégués au VI^e congrès international d'industrie laitière, qui se tiendra à Berne du 8 au 10 juin 1914 :

- M. le Dr Jean Käppeli, chef de la division de l'agriculture du département fédéral du commerce, de l'industrie et de l'agriculture, à Berne;
- » Jean Jenny, conseiller national, président du comité du congrès, à Worblaufen près Berne;
 - » le Dr Robert Burri, professeur, chef de l'établissement fédéral d'industrie laitière et de bactériologie, au Liebefeld près Berne, secrétaire général du congrès.
-

Le Conseil fédéral accepte pour le 1^{er} juin 1914, avec remerciements pour les services rendus, la démission donnée par M. Hans *Fischer*, d'Hottwil (Argovie), lieutenant, de

ses fonctions de commis de seconde classe à la régie fédérale des chevaux à Thoune.

Le capitaine Louis *Kormann*, à la Chaux-de-Fonds, actuellement dans le service territorial, est nommé quartier-maître du régiment 51 d'infanterie de forteresse.

PUBLICATIONS

DES

DÉPARTEMENTS ET D'AUTRES ADMINISTRATIONS DE LA CONFÉDÉRATION

Département politique.

Nombre des émigrants de la Suisse pour les pays d'outre-mer.

Mois.	1914	1913.	Accroissement ou décroissement
Janvier jusqu'à fin mars	1508	1565	— 62
Avril	578	777	— 199
Janvier jusqu'à fin avril	2081	2342	— 261

Berne, le 18 mai 1914.

Bureau fédéral d'émigration.

(Feuille fédérale 1914, II. 649.)

EXTRAIT DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL FÉDÉRAL

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1914
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	20
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.05.1914
Date	
Data	
Seite	298-301
Page	
Pagina	
Ref. No	10 080 298

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.